

PL: INSTRUKCJA OBSŁUGI E281

Cechy produktu:

- Adapter, konwerter HDMI-SCART
- Materiał: ABS; wymiary obudowy: 88,5 x 57,5 x 25mm; waga: 60g; wytycza europejska; wymiary: 8,8 x 5,8 x 26 cm; długość kabla: 1 m; zakres temperatury pracy: -10÷55°C, zakres temperatury przechowywania: -20÷60°C; zakres wilgotności roboczej: 10÷90%RH (bez kondensacji); zakres wilgotności przechowywania: 5÷95%RH (bez kondensacji)
- Max pobór mocy: 3W; zasilanie: 5V; rozdzielczość: 1920 x 1080; kompatybilny z HDMI 1.3; wyjście: 1 x HDMI; wyjście: 1 x gniazdo SCART (euro); obsługuje dwa standardowe formaty: TV NTSC; PAL; wsparcie MHL.

- Rozdzielczość wejścia/wyjścia HDMI do 1,3/60 klatek/s; obsługa formatu kolorów wideo HDMI: 24 bity/ 30 bitów/36 bitów; maksymalna przepustowość HDMI: 300MHz; maksymalna szybkość transmisji HDMI: 10,2 Gb/s; wyjście/wyjście TMD5: 0,5/1,5Vp-p (TTL); wyjście/wyjście DDC: 5Vp-p (TTL); wyjście analogowe RCA 1VRMS; stosunek sygnału do szumu: ≥90dB; zniekształcenia: <0,1%; pasmo przenoszenia: 220Hz ~20KHz;
- Wyjście SCART: PAL, NTSC3.58, NTSC4.43 SECAM, PAL/M, PAL/N; wyjście HDMI: 1080p/720p; odległość kabla wyjściowego HDMI: <7mAWG26 (standardowy kabel HDMI); odległość kabla wyjściowego SCART: <8mAWG26 (standardowy kabel SCARD); maks. prąd roboczy: 350mA; format zasilacza: AC100V-240V 50/60Hz; DCSV1/A

Sposób użytkowania:

Odłącz od sieci wszystkie urządzenia. Gniazdo wyjściowe SCART połącz z pomocą kabla SCART z wyjściem urządzenia otwierającego. Wyjście HDMI połącz z pomocą kabla HDMI z odpowiednim wyjściem monitora/telewizora. Do gniazdka zasilającego S/VDc podłącz wyjście kabla zasilacza. Podłącz zasilacz sieciowy do gniazdka sieci elektrycznej. Włącz urządzenie podłączone do produktu. Wybrzy odpowiednie wyjście w telewizorze.

Ostrzeżenia:

Produkt do stosowania wewnątrz pomieszczeń. Podczas podłączania upewnij się, że wszystkie urządzenia są odłączone od sieci zasilania. Podłączanie złą niskiego napięcia może uszkodzić produkt. Przechowuj z dala od wilgot i zanieczyszczeń. Nie korzystaj z urządzenia podczas burzy z piorunami. Nie nurzaj w wodzie. Nie dotykaj wilgotnymi i mokrymi dłońmi. Przechowuj produkt z dala od źródeł ciepła. Czyść za pomocą miękkiej, suchej szmatki. Przed czyszczeniem odłącz produkt. Nie narażaj na zbyt wysokie lub niskie temperatury i na różnicę temperatur. Nie używaj jeśli produkt jest uszkodzony. Nie rozkręcaj i nie modyfikuj urządzenia. Chroń przed uszkodzeniami, ostrzeżkami, przed upadkiem. Nie należy ciągnąć za kabel. Nie umieszczaj produktu w pobliżu magnesów. Należy chronić produkt przed kontaktem z benzyną, rozcieńczalnikami, kwasami i innymi środkami chemicznymi. Wszelkie naprawy może wykonywać tylko uprawniona osoba. Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem. Produkt nie jest zabawką. Chroń przed dziećmi i przed osobami niepełnosprawnymi fizycznie i umysłowo.

Informacja dla użytkowników o pozbyciu się urządzeń elektrycznych i elektronicznych (dotyczy gospodarstw domowych)

Przedstawiony symbol umieszczony na produktach lub dołączonej do nich dokumentacji informuje, że niesprawnych urządzeń elektrycznych lub elektronicznych nie można wyrzucić razem z odpadami gospodarczymi. Prawidłowe postępowanie w razie konieczności pozbicia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, utylizacji, powtórnego użycia lub odzysku podzespołów polega na przekazaniu urządzenia do wyspecjalizowanego punktu zbiórki, gdzie będzie ono przyjęte bezpłatnie. W niektórych krajach produkt można oddać lokalnemu dystrybutorowi podczas zakupu nowego urządzenia. Prawidłowa utylizacja urządzenia umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami. Szczegółowe informacje o najbliższym punkcie zbiórki można uzyskać u władz lokalnych. Nieprawidłowa utylizacja odpadów zagrożona jest karą przewidzianą w odpowiednich przepisach lokalnych. Użytkownicy w krajach Unii Europejskiej. W razie konieczności pozbicia się urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, prosimy skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży lub z dostawcą, który udzielił dodatkowych informacji.

Pozbywanie się odpadów w krajach poza Unią Europejską: Tak! Symbol jest ważny tylko w Unii Europejskiej. W razie potrzeby pozbicia się niniejszego produktu prosimy skontaktować się z lokalnymi władzami lub ze sprzedawcą celem uzyskania informacji o prawidłowym sposobie postępowania

Importer: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewo, Poland

EN: USER'S MANUAL E281

Product features:

- Adapter, HDMI-SCART converter
- Material: ABS; housing dimensions: 88.5 x 57.5 x 25mm; weight: 60g; European plug dimensions: 8.8 x 5.8 x 26 cm; cable length: 1 m; operating temperature range: -10÷55°C; storage temperature range: -20÷60°C; operating humidity range: 10÷90%RH (non-condensing); storage humidity range: 5÷95%RH (non-condensing)
- Max power consumption: 3W; power supply: 5V; resolution: 1920 x 1080; compatible with HDMI 1.3; input: 1 x HDMI; output: 1 x SCART socket (euro); supports two standard formats: TV NTSC; PILE; MHL support
- HDMI input/output resolution up to 1,3/60 frames/s; HDMI video color format support: 24 bits/30 bits/36 bits; maximum HDMI bandwidth: 300MHz; Maximum HDMI transmission rate: 10.2 Gbps; TMD5 input/output: 0.5/1.5Vp-p (TTL); DDC input/output: 5Vp-p (TTL); RCA analog output: 1VRMS; signal to noise ratio: ≥90dB; distortion: <0.1%; frequency response: 220Hz ~20KHz;
- SCART input: PAL, NTSC3.58, NTSC4.43 SECAM, PAL/M, PAL/N; HDMI output: 1080p/720p; HDMI output cable distance: <7mAWG26 (standard HDMI cable); SCART input cable distance: <8mAWG26 (standard SCARD cable); max. working current: 350mA;

power supply format: AC100V-240V 50/60Hz; DCSV1/A

Way of usage:

Disconnect all devices from the network. Connect the SCART output socket with a SCART cable to the output of the playback device. Connect the HDMI output with an HDMI cable to the appropriate input on your monitor/TV. Connect the power supply cable plug to the S/VDc power socket. Plug the AC adapter into an electrical outlet. Turn on devices connected to the product. Select the appropriate input on your TV.

Warnings:

Product for indoor use. When connecting, make sure that all devices are disconnected from the mains. Connecting low voltage connectors may damage the product. Store away from moisture and contamination. Do not use the device during a lightning storm. Do not immerse in water. Do not touch with damp or wet hands. Store the product away from heat sources. Clean with a soft, dry cloth. Unplug the product before cleaning. Do not expose to excessively high or low temperatures and temperature differences. Do not use if the product is damaged. Do not disassemble or modify the device. Protect against damage, shocks and falls. Do not pull on the cable. Do not place the product near magnets. Protect the product from contact with gasoline, thinner, acids and other chemicals. Any repairs may only be performed by an authorized person. Use the product as intended. The product is not a toy. Protect from children and people with physical and mental disabilities.

Information for users on disposal of electrical and electronic equipment (applies to households)

The symbol shown on the products or the documentation attached to them informs that faulty electrical or electronic devices cannot be disposed of with household waste. The correct course of action when it is necessary to dispose of electrical or electronic devices, dispose of them, reuse them or recover components is to take the device to a specialized collection point, where it will be accepted free of charge. In some countries, you can return the product to your local distributor when purchasing another device. Correct disposal of the device allows you to save valuable resources and avoid negative effects on health and the environment, which may be threatened by inappropriate waste handling. Details of your nearest collection point can be obtained from your local authority. Improper waste disposal may result in penalties provided for in relevant local regulations. Users in European Union countries: If you need to dispose of electrical or electronic equipment, please contact your nearest point of sale or supplier who will provide further information. Waste disposal in countries outside the European Union: This symbol is only valid in the European Union. If you need to dispose of this product, please contact your local authorities or dealer for information on how to properly dispose of it.

Importer: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewo, Poland



ES: MANUAL DE USUARIO E281

Características del producto:

- Adaptador, convertidor HDMI-SCART
- Materiales: ABS; dimensiones de la carcasa: 88,5 x 57,5 x 25 mm; peso: 60 g; enchufe europeo; dimensiones: 8,8 x 5,8 x 26 cm; longitud del cable: 1m; rango de temperatura de funcionamiento: -10÷55°C; rango de temperatura de almacenamiento: -20÷60°C; rango de humedad de funcionamiento: 10÷90%RH (sin condensación); rango de humedad de almacenamiento: 5÷95%RH (sin condensación)
- Consumo máximo de energía: 3W; fuente de alimentación: 5V; resolución: 1920 x 1080; compatible con HDMI 1.3; entrada: 1 x HDMI; salida: 1 x conector SCART (euro); admite dos formatos estandarizados: TV NTSC; MONTÓN; Soporte MHL
- Resolución de entrada/salida HDMI de hasta 1,3/60 fotogramas/s; Compatibilidad con el formato de color de video HDMI: 24 bits/30 bits/36 bits; ancho de banda HDMI máximo: 300MHz; Velocidad máxima de transmisión HDMI: 10,2 Gbps; Entrada/salida TMD5: 0,5/1,5Vp-p (TTL); Salida/salida DDC: 5Vp-p (TTL); Salida analógica RCA: 1VRMS; relación señal-ruído: ≥90dB; distorsión: <0,1%; respuesta de frecuencia: 220Hz ~20KHz
- Entrada SCART: PAL, NTSC3.58, NTSC4.43 SECAM, PAL/M, PAL/N; Salida HDMI: 1080p/720p; Distancia del cable de salida HDMI: <7mAWG26 (cable HDMI estándar); Distancia del cable de entrada SCART: <8mAWG26 (cable SCARD estándar); corriente de trabajo máxima: 350 mA;

Formato de fuente de alimentación: AC100V-240V 50/60Hz; DCSV1/A

Modo de uso:

Desconecte todos los dispositivos de la red. Conecte la toma de salida SCART con un cable SCART a la salida del dispositivo de reproducción. Conecte la salida HDMI con un cable HDMI a la entrada adecuada de su monitor/TV. Conecte el enchufe del cable de alimentación a la toma de corriente de 5 VCC. Enchufe el adaptador de CA a una toma de corriente. Encienda los dispositivos conectados al producto. Seleccione la entrada adecuada en su televisor.

Advertencias:

Producto para uso interior. Al realizar la conexión, asegúrese de que todos los dispositivos estén desconectados de la red eléctrica. La conexión de conectores de bajo voltaje puede dañar el producto. Almacenar lejos de la humedad y la contaminación. No utilice el dispositivo durante una tormenta eléctrica. No sumergir en agua. No tocar con las manos húmedas o mojadas. Almacenar el producto alejado de fuentes de calor. Limpiar con un paño suave y seco. Desenchufe el producto antes de limpiarlo. No lo exponga a temperaturas excesivamente altas o bajas ni a diferencias de temperatura. No utilizar si el producto está dañado. No desmonte ni modifique el dispositivo. Proteger contra daños, golpes y caídas. No tire del cable. No coloque el producto cerca de imanes. Proteja el producto del contacto con gasolina, diluyentes, ácidos y otros químicos. Cualquier reparación sólo puede ser realizada por una persona autorizada. Utilice el producto según lo previsto. El producto no es un juguete. Proteger de niños y personas con discapacidad física y mental.

Información para usuarios sobre eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos (aplica para hogares)

El símbolo que aparece en los productos o en la documentación adjunta a ellos informa que los dispositivos eléctricos o electrónicos defectuosos no se pueden eliminar con la basura doméstica. Lo correcto cuando es necesario deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, deshacerse de ellos, reutilizarlos o recuperar componentes es llevar el dispositivo a un punto de recogida especializado, donde será aceptado sin coste alguno. En algunos países, puedes devolver el producto a tu distribuidor local al comprar otro dispositivo. La eliminación correcta del dispositivo permite ahorrar recursos valiosos y evitar efectos negativos para la salud y el medio ambiente, que pueden verse amenazados por una manipulación inadecuada de los residuos. Los detalles de su punto de recogida más cercano se pueden obtener de su autoridad local. La eliminación inadecuada de residuos puede dar lugar a sanciones previstas en las normativas locales pertinentes. Usuarios de países de la Unión Europea: Si necesita deshacerse de aparatos eléctricos o electrónicos, póngase en contacto con su punto de venta o proveedor más cercano, quien le proporcionará más información. Eliminación de residuos en países fuera de la Unión Europea: Este símbolo sólo es válido en la Unión Europea. Si necesita deshacerse de este producto, comuníquese con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener información sobre cómo deshacerse de él correctamente.

Importador: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewo, Polonia

CZ: UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA E281

Prostředky produktu:

- Adaptér, převodník HDMI-SCART
- Materiál: ABS; rozměry pouzdra: 88,5 x 57,5 x 25mm; hmotnost: 60g; Evropská zástrčka; rozměry: 8,8 x 5,8 x 26 cm; délka kabelu: 1 m; rozsah provozních teplot: -10÷55°C; rozsah skladovací teplot: -20÷60°C; rozsah provozní vlhkosti: 10÷90%RH (nekondenzující); rozsah skladovací vlhkosti: 5÷95%RH (nekondenzující)
- Maximální spotřeba energie: 3W; napájení: 5V; rozlišení: 1920 x 1080; kompatibilní s HDMI 1.3; vstup: 1 x HDMI; výstup: 1 x zásuvka SCART (euro); podporuje dva standardní formáty: TV NTSC; HROMADA; podpora MHL
- Rozlišení vstupu/výstupu: HDMI až 1,3/60 snímků/s; Podpora barevného formátu videa HDMI: 24 bitů/30 bitů/36 bitů; maximální šířka pásma HDMI: 300 MHz; Maximální přenosová rychlost HDMI: 10,2 Gbps; TMD5 vstup/výstup: 0,5/1,5Vp-p (TTL); DDC vstup/výstup: 5Vp-p (TTL); RCA analogový výstup: 1VRMS; odstup signálu od šumu: ≥90dB; zkreslení: <0,1%; frekvenční odezva: 220Hz ~20KHz;
- SCART vstup: PAL, NTSC3.58, NTSC4.43 SECAM, PAL/M, PAL/N; HDMI výstup: 1080p/720p; Vzdálenost výstupního kabelu HDMI: <7mAWG26 (standardní kabel HDMI); Vzdálenost vstupního kabelu SCART: <8mAWG26 (standardní kabel SCARD); max. pracovní proud: 350mA;

formát napájení: AC100V-240V 50/60Hz; DCSV1/A

Způsob použití:

Odpojte všechna zařízení od sítě. Připojte výstupní konektor SCART pomocí kabelu SCART k výstupu přehrávače zařízení. Připojte výstup HDMI pomocí kabelu HDMI k příslušnému vstupu na vašem monitoru/TV. Zapojte zástrčku napájecího kabelu do zásuvky S/VDc. Zapojte AC adaptér do elektrické zásuvky. Zapněte zařízení připojená k produktu. Vyberte příslušný vstup na televizoru.

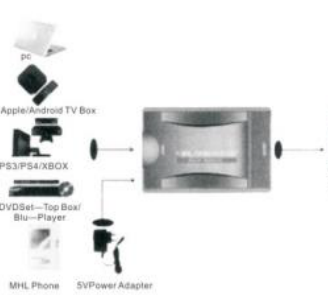
Upozornění:

Výrobek pro vnitřní použití. Při přípravě ověřte, že jsou všechna zařízení odpojena od sítě. Připojení nízkonapěťových konektorů může poškodit produkt. Skladujte mimo vlhkost a kontaminaci. Nepoužívejte zařízení během bouřky. Neponořujte do vody. Nedotýkejte se vlhkými nebo mokrými rukama. Uložte produkt daleko od zdrojů tepla. Čištění měkkým suchým hadříkem. Před čištěním výrobek odpojte. Nevystavujte příliš vysokým teplotám a teplotním rozdíllm. Nepoužívejte, pokud je výrobek poškozen. Zařízení nerozebírejte ani neupravujte. Chraňte před pokřosením, nárazy a pády. Netahajte za kabel. Neumísťujte výrobek do blízkosti magnetů. Chraňte výrobek před kontaktem s benzínem, ředidlem, kyselinami a jinými chemikáliemi. Příkladné opravy smí provádět pouze oprávněná osoba. Použijte výrobek podle určení. Výrobek není hračka. Chraňte před dětmi a lidmi s tělesným a mentálním postižením.

Informace pro uživatele o likvidaci elektrických a elektronicznych zařízení (platí pro domácnosti)

Symbol zobrazený na výrobcích nebo v dokumentaci k nim připojené informuje, že vadná elektrická nebo elektronická zařízení nelze likvidovat s domovním odpadem. Správným postupem, když je nutné zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, zlikvidovat je, znovu použít nebo obnovit součásti, je odevzdat zařízení do specializovaného sběrného místa, kde bude přijato zdarma. V některých zemích můžete při nákupu jiného zařízení vrátit produkt místnímu distributorovi. Správná likvidace zařízení vám umožní ušetřit cenné zdroje a vyloučit se negativním vlivům na zdraví a životní prostředí, které mohou být ohroženy nevhodným nakládáním s odpady. Podrobnosti o nejbližším sběrném místě získáte od místního úřadu. Nesprávná likvidace odpadů může mít za následek sankce stanovené v příslušných místních předpisech. Uživatelé v zemích Evropské unie: Pokud potřebujete zlikvidovat elektrická nebo elektronická zařízení, obraťte se na nejbližší prodejní místo nebo dodavatele, kteří vám poskytnou další informace. Likvidace odpadů v zemích mimo Evropskou unii: Tento symbol je platný pouze v Evropské unii. Potřebujete-li tento výrobek zlikvidovat, obraťte se na místní úřady nebo prodejce se žádostí o informace, jak jej správně zlikvidovat.

Dovozce: Reto MB Sp. z o. o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewo, Polsko



NL: GEBRUIKERSHANDLEIDING E281

Producteigenschappen:

- Adapter, HDMI-SCART-converter
- Materiaal: ABS; afmetingen behuizing: 88,5 x 57,5 x 25 mm; gewicht: 60 g; Europese stekker; afmetingen: 8,8 x 5,8 x 26 cm; kabel lengte: 1 m; bedrijfstemperatuurbereik: -10÷55°C; bereik opslagtemperatuur: -20÷60°C; bereik vochtigheidsvochtigheid: 10÷90%RH (niet-condenserend); bereik opslavochtigheid: 5÷95%RH (niet-condenserend)
- Maximaal energieverbruik: 3W; voeding: 5V; resolutie: 1920 x 1080; compatibel met HDMI 1.3; ingang: 1 x HDMI; uitgang: 1 x SCART-aansluiting (euro); ondersteunt twee standaardformaten: TV NTSC; STAPEL; MHL-ondersteuning
- HDMI-invoer-/uitvoerresolutie tot 1,3/60 frames/s; Ondersteuning voor HDMI-videokleurformat: 24 bits/30 bits/36 bits; maximale HDMI-bandbreedte: 300 MHz; Maximale HDMI-overdrachtsnelheid: 10,2 Gbps; TMD5-invoer/uitvoer: 0,5/1,5Vp-p (TTL); DDC-ingang/uitgang: 5Vp-p (TTL); Analoge RCA-uitgang: 1VRMS; signaal-ruisverhouding: ≥90dB; vervorming: <0,1%; frequentierespons: 220Hz ~20KHz
- SCART-ingang: PAL, NTSC3.58, NTSC4.43 SECAM, PAL/M, PAL/N; HDMI-uitgang: 1080p/720p; Afstand HDMI-uitgangskabel: <7mAWG26 (standaard HDMI-kabel); Afstand SCART-ingangskabel: <8mAWG26 (standaard SCARD-kabel); max. werkstroom: 350mA; voedingsformaat: AC100V-240V 50/60Hz; DCSV1/A

Manier van gebruik:

Ontkoppel alle apparaten van het netwerk. Verbind de SCART-uitgang met een SCART-kabel met de uitgang van het afspelapparaat. Sluit de HDMI-uitgang met een HDMI-kabel aan op de juiste ingang van uw monitor/TV. Sluit de stekker van de voedingskabel aan op het S/VDc-stopcontact. Sluit de wisselstroomadapter aan op een stopcontact. Schakel apparaten in die op het product zijn aangesloten. Selecteer de juiste ingang op uw tv.

Waarschuwingen:

Artikel voor gebruik binnenshuis. Zorg er bij het aansluiten voor dat alle apparaten zijn losgekoppeld van het elektriciteitsnet. Het aansluiten van laagspanningsconnectoren kan het product beschadigen. Bewaar uit de buurt van vocht en vervuiling. Gebruik het apparaat niet tijdens onweer. Niet onderdopen in water. Niet aanraken met vochtige of natte handen. Bewaar het product uit de buurt van warmtebronnen. Reinig met een zachte, droge doek. Haal de stekker van het product uit het stopcontact voordat u het reinigt. Niet blootstellen aan extreem hoge of lage temperaturen en temperatuurschillen. Niet gebruiken als het product beschadigd is. Demonteer of wijzig het apparaat niet. Bescherm tegen schade, schokken en vallen. Trek niet aan de kabel. Plaats het product niet in de buurt van magneten. Bescherm het product tegen contact met benzine, verdunder, zuren en andere chemicaliën. Eventuele reparaties moeten alleen worden uitgevoerd door een bevoegd persoon. Gebruik het product zoals bedoeld. Het product is geen speelgoed. Bescherm kinderen tegen het gebruik van het product. Het product is niet geschikt voor gebruik door personen met fysieke of mentale beperkingen. Informatie voor gebruikers over het weggoien van elektrische en elektronische apparatuur (van toepassing op huishoudens)

Het symbool dat op de producten of de bijbehorende documentatie wordt weergegeven, geeft aan dat defecte elektrische of elektronische apparaten niet met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid. Wanneer het nodig is om elektrische of elektronische apparaten weg te gooien, weg te gooien, te hergebruiken of ondergedeld terug te winnen, is het de juiste handwijze om het apparaat naar een gespecialiseerd inzamelpunt te brengen, waar het gratis wordt aanvaard. In sommige landen kunt u het product retourneren aan uw plaatselijke distributeur als u een ander apparaat aanschaft. Door het apparaat op de juiste manier weg te gooien, kunt u waardevolle hulpbronnen besparen en negatieve effecten op de gezondheid en het milieu vermijden, die door onjuiste afvalverwerking in gewaar kunnen komen. Informatie over uw dichtstbijzijnde inzamelpunt kunt u opvragen bij uw overheid of gemeentelijke overheid. Om te voorkomen dat het product wordt gebruikt voor andere doeleinden, wordt het product in landen van de Europese Unie: Als u elektrische of elektronische apparatuur moet weggoien, neem dan contact op met uw dichtstbijzijnde verkooppunt of leverancier, die u meer informatie zal geven.

Afvalverwerking in landen buiten de Europese Unie: Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie. Als u dit product wilt weggoien, neem dan contact op met uw plaatselijke autoriteiten of dealer voor informatie over hoe u het op de juiste manier kunt weggoien.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewo, Polen

FR: MANUEL D'UTILISATION E281

Caractéristiques du produit:

- Adaptateur, convertisseur HDMI-SCART
- Matériau: ABS ; dimensions du boîtier : 88,5 x 57,5 x 25 mm ; poids : 60g ; Prise européenne ; dimensions : 8,8 x 5,8 x 26 cm ; longueur du câble : 1 m ; plage de température de fonctionnement : -10÷55°C ; plage de température de stockage : -20÷60°C ; plage d'humidité de fonctionnement : 10 à 90 % RH (sans condensation) ; plage d'humidité de stockage : 5 à 95 % RH (sans condensation)
- Consommation électrique maximale : 3 W ; alimentation : 5 V ; résolution : 1920 x 1080 ; compatible avec HDMI 1.3; entrée : 1 x HDMI ; sortie : 1 x prise péritel (euro) ; prend en charge deux formats standards : TV NTSC ; PILE; Prise en charge de la MHL
- Résolution d'entrée/sortie HDMI jusqu'à 1,3/60 images/s ; Prise en charge du format couleur vidéo HDMI: 24 bits/30 bits/36 bits ; bande passante HDMI maximale : 300 MHz ; Taux de transmission HDMI maximale : 10,2 Gbit/s ; Entrée/sortie TMD5 : 0,5/1,5 Vp-p (TTL) ; Entrée/sortie DDC : 5 Vp-p (TTL) ; Sortie analogique RCA : 1VRMS ; rapport signal/bruit : ≥90dB ; distorsion : <0,1 % ; réponse en fréquence : 220 Hz ~20 KHz ;
- Entrée péritel : PAL, NTSC3.58, NTSC4.43 SECAM, PAL/M, PAL/N ; Sortie HDMI : 1080p/720p ; Distance du câble de sortie HDMI : < 7 mAWG26 (câble HDMI standard) ; Distance du câble d'entrée SCART : < 8 mAWG26 (câble SCARD standard) ; Courant de fonctionnement maximum : 350 mA ; Format d'alimentation : AC100V-240V 50/60Hz; DCSV1/A

Mode d'utilisation :

Déconnectez tous les appareils du réseau. Connectez la prise de sortie SCART avec un câble SCART à la sortie de l'appareil de lecture. Connectez la sortie HDMI avec un câble HDMI à l'entrée appropriée de votre moniteur/TV. Connectez la fiche du câble d'alimentation à la prise de courant S/VDc. Branchez l'adaptateur secteur sur une prise électrique. Allumez les appareils connectés au produit. Sélectionnez l'entrée appropriée sur votre téléviseur.

Avertissements:

Produit pour usage intérieur. Lors de la connexion, assurez-vous que tous les appareils sont débranchés du secteur. La connexion de connecteurs basse tension peut endommager le produit. Conserver à l'abri de l'humidité et de la contamination. N'utilisez pas l'appareil pendant un orage. Ne pas plonger dans l'eau. Ne touchez pas avec les mains humides ou mouillées. Conservez le produit à l'écart des sources de chaleur. Nettoyez avec un chiffon doux et sec. Débranchez le produit avant de le nettoyer. Ne pas exposer à des températures trop élevées ou trop basses ni à des différences de température. Ne pas utiliser si le produit est endommagé. Ne démontez pas et ne modifiez pas l'appareil. Protégez-vous des dommages, des chocs et des chutes. Ne tirez pas sur le câble. Ne placez pas le produit à proximité d'aimants. Protégez le produit du contact avec l'essence, les diluants, les acides et autres produits chimiques. Toute réparation ne peut être effectuée que par une personne autorisée. Utilisez le produit comme prévu. Le produit n'est pas un jouet. Protégez des enfants et des personnes handicapées physiques et mentales. Informations destinées aux utilisateurs sur l'élimination des équipements électriques et électroniques (concerne les ménages)

Le symbole apposé sur les produits ou sur la documentation qui y est jointe indique que les appareils électriques ou électroniques défectueux ne peuvent pas être jetés avec les ordures ménagères. La bonne marche à suivre lorsqu'il est nécessaire de mettre au rebut des appareils électriques ou électroniques, de les éliminer, de les réutiliser ou de récupérer des composants est de déposer l'appareil dans un point de collecte spécialisé, où il sera accepté gratuitement. Dans certains pays, vous pouvez retourner le produit à votre distributeur local lors de l'achat d'un autre appareil. L'élimination correcte de l'appareil vous permet d'économiser des ressources précieuses et d'éviter les effets négatifs sur la santé et l'environnement, qui peuvent être menacés par une manipulation inappropriée des déchets. Les détails de votre point de collecte le plus proche peuvent être obtenus auprès de votre autorité locale. Une élimination inappropriée des déchets peut entraîner des sanctions prévues par les réglementations locales en vigueur. Utilisateurs dans les pays de l'Union Européenne : Si vous devez vous débarrasser d'équipements électriques ou électroniques, veuillez contacter votre point de vente ou fournisseur le plus proche qui vous fournira de plus amples informations.

Élimination des déchets dans les pays hors de l'Union européenne : Ce symbole n'est valable que dans l'Union européenne. Si vous devez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter vos autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des informations sur la manière de vous en débarrasser correctement.

Importateur : Reto MB Sp. z o.o. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewo, Pologne

DE: BENUTZERHANDBUCH E281

Produktmerkmale:

- Adapter, HDMI-SCART-Konverter
- Material: ABS; Gehäuseabmessungen: 88,5 x 57,5 x 25 mm; Gewicht: 60g; Europäischer Stecker; Abmessungen: 8,8 x 5,8 x 26 cm; Kabellänge: 1 m; Betriebstemperaturbereich: -10+55°C; Lagertemperaturbereich: -20+60°C; Betriebsfeuchtigkeitsbereich: 10% 90% RH (nicht kondensierend); Lagerfeuchtigkeitsbereich: 5% 95% RH (nicht kondensierend)
- Maximaler Stromverbrauch: 3 W; Stromversorgung: 5 V; Auflösung: 1920 x 1080; kompatibel mit HDMI 1.3; Eingang: 1 x HDMI; Ausgang: 1 x SCART-Buchse (Euro); unterstützt zwei Standardformate: TV NTSC; HAUFEN; MHL-Unterstützung
- HDMI-Eingangs-/Ausgangsauflösung bis zu 1,3/60 Bilder/s; Unterstützung des HDMI-Videoformats: 24 Bit/30 Bit/36 Bit; maximale HDMI-Bandbreite: 300 MHz; Maximale HDMI-Übertragungsrate: 10,2 Gbit/s; TMD5-Eingang/Ausgang: 0,5 1,5Vp-p (TTL); DDC-Eingang/Ausgang: 5Vp-p (TTL); RCA-Analogausgang: 1 VRMS; Signal-Rausch-Verhältnis: ≥90 dB; Verzerrung: <0,1 %; Frequenzgang: 220Hz 20KHz;
- SCART-Eingang: PAL, NTSC3.58, NTSC4.43 SECAM, PAL/M, PAL/N; HDMI-Ausgang: 1080p/720p; HDMI-Ausgangskabelabstand: ≤7mAWG26 (Standard-HDMI-Kabel); SCART-Eingangskabelabstand: ≤8mAWG26 (Standard-SCARD-Kabel); max. Arbeitsstrom: 350mA; Netzteilformat: AC100V-240V 50/60Hz, DC5V/1A

Art der Nutzung:

Trennen Sie alle Geräte vom Netzwerk. Verbinden Sie die SCART-Ausgangsbuchse mit einem SCART-Kabel mit dem Ausgang des Wiedergabegeräts. Verbinden Sie den HDMI-Ausgang mit einem HDMI-Kabel mit dem entsprechenden Eingang Ihres Monitors/Fernseher. Verbinden Sie den Stecker des Netzteilkabels mit der 5V/DC-Steckdose. Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose. Schalten Sie die mit dem Produkt verbundenen Geräte ein. Wählen Sie den entsprechenden Eingang an Ihrem Fernseher.

Warnungen:

Produkt für den Innenbereich. Achten Sie beim Anschließen darauf, dass alle Geräte vom Stromnetz getrennt sind. Das Anschließen von Niederspannungsanschlüssen kann zu Schäden am Produkt führen. Vor Feuchtigkeit und Verunreinigungen geschützt lagern. Benutzen Sie das Gerät nicht während eines Gewitters. Nicht in Wasser tauchen. Nicht mit feuchten oder nassen Händen anfassen. Lagern Sie das Produkt fern von Wärmequellen. Mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen. Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung vom Netz. Nicht übermäßig hohen oder niedrigen Temperaturen und Temperaturunterschieden aussetzen. Nicht verwenden, wenn das Produkt beschädigt ist. Zerlegen oder modifizieren Sie das Gerät nicht. Vor Beschädigungen, Stößen und Stürzen schützen. Ziehen Sie nicht am Kabel. Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Magneten. Schützen Sie das Produkt vor Kontakt mit Benzin, Verdünnern, Säuren und anderen Chemikalien. Eventuelle Reparaturen dürfen nur von einer autorisierten Person durchgeführt werden. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß. Das Produkt ist kein Spielzeug. Vor Kindern und Menschen mit körperlichen und geistigen Behinderungen schützen.

Informationen für Nutzer zur Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gilt für Haushalte)

Das auf den Produkten oder den beigefügten Dokumentationen abgebildete Symbol weist darauf hin, dass defekte Elektro- oder Elektronikgeräte nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Wenn es darum geht, elektrische oder elektronische Geräte zu entsorgen, zu entsorgen, wiederzuverwenden oder Komponenten zurückzugewinnen, ist es die richtige Vorgehensweise, das Gerät zu einer speziellen Sammelstelle zu bringen, wo es kostenlos angenommen wird. In einigen Ländern können Sie das Produkt beim Kauf eines anderen Geräts an Ihren örtlichen Händler zurückgeben. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts sparen Sie wertvolle Ressourcen und vermeiden negative Auswirkungen auf Gesundheit und Umwelt, die durch unsachgemäße Abfallbehandlung gefährdet sein können. Einzelheiten zur nächstgelegenen Sammelstelle erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Behörde. Eine unsachgemäße Abfallsorgung kann zu Strafen führen, die in den einschlägigen örtlichen Vorschriften vorgesehen sind. Benutzer in Ländern der Europäischen Union: Wenn Sie elektrische oder elektronische Geräte entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihre nächstegelegene Verkaufsstelle oder Ihren nächstegelegenen Lieferanten, der Ihnen weitere Informationen geben wird.

Abfallsorgung in Ländern außerhalb der Europäischen Union: Dieses Symbol ist nur in der Europäischen Union gültig. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen müssen, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung zu erhalten.

Importeur: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewo, Polen

SV: ANVÄNDARHANDBUCH E281

Produktfunktioner:

- Adapter, HDMI-SCART-omvandlare
- Material: ABS; husmått: 88,5 x 57,5 x 25 mm; vikt: 60g; Europeisk kontakt; mått: 8,8 x 5,8 x 26 cm; kabellängd: 1 m; driftstemperaturområde: -10+55°C; lagringstemperaturområde: -20+60°C; driftsfuktighetsområde: 10% 90%RH (icke-kondenserande); lagringsfuktighetsområde: 5% 95%RH (icke-kondenserande)
- Max strömförbrukning: 3W; strömförsörjning: 5V; upplösning: 1920 x 1080; kompatibel med HDMI 1.3; ingång: 1 x HDMI; utgång: 1 x SCART-uttag (euro); stöd: två standardformat: TV NTSC; LUGG; MHL-stöd
- HDMI-ingång/utgångsupplösning upp till 1,3/60 bilder/s; HDMI video färgformat stöd: 24 bitar/30 bitar/36 bitar; maximal HDMI-bandbredd: 300MHz; Maximal HDMI-överföringshastighet: 10,2 Gbps; TMD5-ingång/utgång: 0,5 1,5Vp-p (TTL); DDC-ingång/utgång: 5Vp-p (TTL); RCA analog utgång: 1VRMS; signalbrusförhållande: ≥90dB; distorsion: <0,1%; frekvensgång: 220Hz 20KHz;
- SCART-ingång: PAL, NTSC3.58, NTSC4.43 SECAM, PAL/M, PAL/N; HDMI-utgång: 1080p/720p; HDMI-utgångskabelavstånd: ≤7mAWG26 (standard HDMI-kabel); SCART-ingångskabelavstånd: ≤8mAWG26 (standard SCARD-kabel); max arbetsström: 350mA; strömförsörjningsformat: AC100V-240V 50/60Hz, DC5V/1A

Användningssätt:

Koppla bort alla enheter från nätverket. Anslut SCART-utgången med en SCART-kabel till utgången på uppspelningsenheten. Anslut HDMI-utgången med en HDMI-kabel till lämplig ingång på din bildskärm/TV. Anslut nätkabelns kontakt till 5V/DC-uttaget. Anslut nätadaptern till ett eluttag. Slå på enheter som är anslutna till produkten. Välj lämplig ingång på din TV.

Varningar:

Produkt för inomhusbruk. När du ansluter, se till att alla enheter är bortkopplade från elnätet. Anslutning av lågspanningskontakter kan skada produkten. Förvaras åtskilt från fukt och föroreningar. Använd inte enheten under åskväder. Sänk inte ned i vatten. Rör inte med fuktiga eller våta händer. Förvara produkten borta från värmekällor. Rengör med en mjuk, torr trasa. Koppla ur produkten innan rengöring. Använd inte för alltför höga eller låga temperaturer och temperaturskillnader. Använd inte om produkten är skadad. Ta inte isär eller modifiera enheten. Skydda mot skador, stötar och fall. Dra inte i kabeln. Placera inte produkten nära magneter. Skydda produkten från kontakt med bensin, thinner, syror och andra kemikalier. Eventuella reparationer får endast utföras av en auktoriserad person. Använd produkten som avsett. Produkten är inte en leksak. Skydda från barn och personer med fysiska och psykiska funktionsnedsättningar.

Information till användare om kassering av elektrisk och elektronisk utrustning (gäller hushåll)

Symbolen som visas på produkterna eller dokumentationen som bifogas dem informerar om att felaktiga elektriska eller elektroniska apparater inte kan slängas med hushållsavfallet. Det korrekta tillvägagångssättet när det är nödvändigt att kassera elektriska eller elektroniska enheter, kassera dem, återanvända dem eller återvinna komponenter är att ta enheten till en specialiserad insamlingsplats, där den kommer att tas emot kostnadsfritt. I vissa länder kan du returnera produkten till den lokala distributör när du köper en annan enhet. Korrekt kassering av enheten gör att du kan spara värdefulla resurser och undvika negativa effekter på hälsa och miljö, som kan hotas av olämplig avfallsantering. Uppgifter om din närmaste insamlingsplats kan erhållas från din lokala myndighet. Felaktig avfallsantering kan leda till påföljder enligt relevanta lokala bestämmelser. Användare i EU-länder: Om du behöver kassera elektrisk eller elektronisk utrustning, vänligen kontakta din närmaste försäljningsställe eller leverantör som kan ge ytterligare information. Avfallsantering i länder utanför Europeiska Unionen: Denna symbol är endast giltig inom Europeiska Unionen. Om du behöver kassera denna produkt, vänligen kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för information om hur du kasserar den på rätt sätt.

Importör: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewo, Polen

SK: UŽÍVATELSKÁ PŘÍRUČKA E281

Vlastnosti produktu:

- Adaptér, převodník HDMI-SCART
- Materiál: ABS; rozmery puzdra: 88,5 x 57,5 x 25 mm; hmotnosť: 60 g; Európska zástrčka; rozmery: 8,8 x 5,8 x 26 cm; dĺžka kábla: 1 m; rozsah prevádzkovej teploty: -10+55°C; rozsah skladovacích teplôt: -20+60°C; rozsah prevádzkovej vlhkosti: 10% 90%RH (bez kondenzácie); rozsah skladovacej vlhkosti: 5%95% RH (bez kondenzácie)
- Maximálna spotreba energie: 3W; napájanie: 5V; rozlíšenie: 1920 x 1080; kompatibilný s HDMI 1.3; vstup: 1 x HDMI; výstup: 1 x SCART zásuvka (euro); podporuje dva štandardné formáty: TV NTSC; HLADKA; podpora MHL
- Rozlíšenie vstupu/výstupu HDMI až 1,3/60 snímkov/s; Podpora farebného formátu videa HDMI: 24 bitov/30 bitov/36 bitov; maximálna šírka pásma HDMI: 300 MHz; Maximálna prenosová rýchlosť HDMI: 10,2 Gbps; TMD5 vstup/výstup: 0,5 1,5Vp-p (TTL); DDC vstup/výstup: 5Vp-p (TTL); RCA analogový výstup: 1VRMS; odstup signálu od šumu: ≥90dB; skreslenie: <0,1%; frekvenčná odozva: 220Hz 20KHz;
- SCART vstup: PAL, NTSC3.58, NTSC4.43 SECAM, PAL/M, PAL/N; HDMI výstup: 1080p/720p; Vzdialenosť výstupného kábla HDMI: ≤7mAWG26 (štandardný kábel HDMI); Vzdialenosť vstupného kábla SCART: ≤8mAWG26 (štandardný kábel SCARD); max.pracovný prúd: 350mA; formát napájania: AC100V-240V 50/60Hz, DC5V/1A

Spôsob použitia:

Odpojte všetky zariadenia od siete. Pripojte výstupný konektor SCART pomocou kábla SCART k výstupu prehrávacieho zariadenia. Pripojte výstup HDMI pomocou kábla HDMI k príslušnému vstupu na vašom monitore/TV. Zapojte zástrčku napájacieho kábla do napájacej zásuvky 5V/DC. Zapojte AC adaptér do elektrickej zásuvky. Zapnite zariadenia pripojené k produktu. Vyberte príslušný vstup na vašom televízore.

varovania:

Výrobok na vnútorné použitie. Pri pripájaní sa uistite, že sú všetky zariadenia odpojené od siete. Pripojenie nízkonapäťových konektorov môže poškodiť produkt. Skladujte mimo dosahu vlhkosti a kontaminácie. Zariadenie nepoužívajte počas búrky s bleskami. Neponárajte do vody. Nedotýkajte sa vlhkými alebo mokrymi rukami. Výrobok skladujte mimo zdrojov tepla. Čistite mäkcou suchou handričkou. Pred čistením výrobok odpojte. Nevystavujte príliš vysokým alebo nízkym teplotám a teplotným rozdielom. Nepoužívajte, ak je výrobok poškodený. Zariadenie nerozoberajte ani neupravujte. Chráňte pred poškodením, nárazmi a pádmi. Nefahajte za kábel. Neumiestňujte výrobok do blízkosti magnetov. Chráňte výrobok pred kontaktom s benzínom, riedidlom, kyselinami a inými chemikáliami. Akékoľvek opravy môže vykonávať len oprávnená osoba. Výrobok používajte podľa určenia. Výrobok nie je hračka. Chráňte pred detmi a ľuďmi s telesným a mentálnym postihnutím.

Informácie pre užívateľov o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (platí pre domácnosti)

Symbol zobrazený na produktoch alebo v dokumentácii k nim pripojenej informuje, že chybné elektrické alebo elektronické zariadenia nemožno likvidovať s domovým odpadom. Správny postup, keď je potrebné zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, zlikvidovať ich, opätovne použiť alebo obnoviť komponenty, je odovzdať zariadenie do špecializovaného zberného miesta, kde bude prijaté bezplatne. V niektorých krajinách môžete pri kúpe iného zariadenia vytvoriť výrobok miestnemu distribútorovi. Správna likvidácia zariadenia vám umožní ušetriť cenné zdroje a vyhnúť sa negatívnym vplyvom na zdravie a životné prostredie, ktoré môže byť ohrozené nesprávnou manipuláciou s odpadom. Podrobnosti o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. Nesprávna likvidácia odpadu môže mať za následok sankcie stanovené v príslušných miestnych predpisoch. Používatelia v krajinách Európskej únie: Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenia, obráťte sa na najbližšie predajné miesto alebo dodávateľa, ktorí vám poskytnú ďalšie informácie.

Likvidácia odpadu v krajinách mimo Európskej únie: Tento symbol je platný iba v Európskej únii. Ak potrebujete zlikvidovať tento výrobok, obráťte sa na miestne úrady alebo predajcu, ktorý vám poskytne informácie o tom, ako ho správne zlikvidovať.

Dovozca: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewo, Poľsko

IT: MANUALE D'USO E281

Caratteristiche del prodotto:

- Adattatore, convertitore HDMI-SCART
- Materiale: ABS; dimensioni alloggiamento: 88,5 x 57,5 x 25 mm; peso: 60 g; spina europea; dimensioni: 8,8 x 5,8 x 26 cm; lunghezza cavo: 1 m; intervallo di temperatura operativa: -10+55°C; intervallo di temperatura di conservazione: -20+60°C; intervallo di umidità operativa: 10% 90%RH (senza condensa); intervallo di umidità di stoccaggio: 5% 95%RH (senza condensa)
- Consumo energetico massimo: 3 W; alimentazione: 5V; risoluzione: 1920 x 1080; compatibile con HDMI 1.3; ingresso: 1 HDMI; uscita: 1 presa SCART (euro); supporta due formati standard: TV NTSC; MUCCHIO; Supporto MHL
- Risoluzione ingresso/uscita HDMI fino a 1,3/60 fotogrammi/s; Supporto del formato video a colori HDMI: 24 bit/30 bit/36 bit; larghezza di banda massima HDMI: 300 MHz; Velocità di trasmissione HDMI massima: 10,2 Gbps; Ingresso/uscita TMD5: 0,5 1,5Vp-p (TTL); Ingresso/uscita DDC: 5Vp-p (TTL); Uscita analogica RCA: 1VRMS; rapporto segnale/rumore: ≥90dB; distorsione: <0,1%; risposta in frequenza: 220Hz 20KHz;
- Ingresso SCART: PAL, NTSC3.58, NTSC4.43 SECAM, PAL/M, PAL/N; Uscita HDMI: 1080p/720p; Distanza del cavo di uscita HDMI: ≤7mAWG26 (cavo HDMI standard); Distanza del cavo di ingresso SCART: ≤8mAWG26 (cavo SCARD standard); corrente di lavoro massima: 350 mA; formato di alimentazione: AC100V-240V 50/60Hz, DC5V/1A

Modo d'uso:

Scolleghere tutti i dispositivi dalla rete. Collegare la presa di uscita SCART con un cavo SCART all'uscita del dispositivo di riproduzione. Collega l'uscita HDMI con un cavo HDMI all'ingresso appropriato sul tuo monitor/TV. Collegare la spina del cavo di alimentazione alla presa di alimentazione 5 V/CC. Collegare l'adattatore CA a una presa elettrica. Accendere i dispositivi collegati al prodotto. Seleziona l'ingresso appropriato sulla tua TV.

Avvertenze:

Prodotto per uso interno. Durante il collegamento assicurarsi che tutti i dispositivi siano scollegati dalla rete elettrica. Il collegamento di connettori a bassa tensione può danneggiare il prodotto. Conservare lontano dall'umidità e dalla contaminazione. Non utilizzare il dispositivo durante un temporale. Non immergere in acqua. Non toccare con le mani umide o bagnate. Conservare il prodotto lontano da fonti di calore. Pulire con un panno morbido e asciutto. Scollegare il prodotto prima della pulizia. Non esporre a temperature eccessivamente alte o basse e a differenze di temperatura. Non utilizzare se il prodotto è danneggiato. Non smontare o modificare il dispositivo. Proteggere da danni, urti e cadute. Non tirare il cavo. Non posizionare il prodotto vicino ai magneti. Proteggere il prodotto dal contatto con benzina, diluenti, acidi e altri prodotti chimici. Eventuali riparazioni possono essere eseguite solo da una persona autorizzata. Utilizzare il prodotto come previsto. Il prodotto non è un giocattolo. Proteggere dai bambini e dalle persone con disabilità fisiche e mentali.

Informazioni per gli utenti sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (vale per i nuclei domestici) Il simbolo riportato sui prodotti o sulla documentazione ad essi allegata informa che i dispositivi elettrici o elettronici difettosi non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. La procedura corretta quando è necessario smaltire dispositivi elettrici o elettronici, smaltirli, riutilizzarli o recuperare componenti è portare il dispositivo presso un punto di raccolta specializzato, dove verrà accettato gratuitamente. In alcuni paesi è possibile restituire il prodotto al distributore locale quando si acquista un altro dispositivo. Il corretto smaltimento del dispositivo consente di risparmiare risorse preziose ed evitare effetti negativi sulla salute e sull'ambiente, che potrebbero essere minacciati da una gestione inappropriata dei rifiuti. I dettagli del punto di raccolta più vicino possono essere ottenuti dalla vostra autorità locale. Lo smaltimento improprio dei rifiuti può comportare sanzioni previste dalle normative locali pertinenti. Unto nei paesi dell'Unione Europea: se è necessario smaltire apparecchiature elettriche o elettroniche, contattare il punto vendita o il fornitore più vicino che fornirà ulteriori informazioni.

Smaltimento dei rifiuti nei paesi al di fuori dell'Unione Europea: questo simbolo è valido solo nell'Unione Europea. Se è necessario smaltire questo prodotto, contattare le autorità locali o il rivenditore per informazioni su come smaltirlo correttamente.

Importatore: Reto MB Sp. z o.o., ul. Świerkowa 4C, 64-320 Nieprzewo, Polonia

